2020 年 3 月 26 日更新

国际药学联合会健康建议

COVID-19：
补充资源

国际药学联合会

COVID-19:
补充资源

FIP 将在获得更多信息后更新此临时指南

其他资源和信息

英语

关键内容	出版组织	超级链接
新型冠状病毒（SARS-CoV-2）– 更新	世界卫生组织	https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019
新型冠状病毒 – 对药学团队的 5 个关键建议	英国皇家药学会	https://www.rpharms.com/resources/pharmacy-guides/wuhan-novel-coronavirus
您应该了解的有关冠状病毒爆发的一切	*The Pharmaceutical Journal* (UK)	https://www.pharmaceutical-journal.com/news-and-analysis/features/everything-you-should-know-about-the-coronavirus-outbreak/20207629.article
新型冠状病毒（SARS-CoV-2）概述	*British Medical Journal – Best Practice* (UK)	https://bestpractice.bmj.com/topics/en-gb/3000165#referencePop13
2019 新型冠状病毒	美国疾病预防与控制中心	https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html
新型冠状病毒	欧洲疾病预防控制中心	https://www.ecdc.europa.eu/en/novel-coronavirus-china
SARS-CoV-2 全球确诊病例更新（来自约翰霍普金斯大学-系统科学与工程中心）	约翰霍普金斯大学-系统科学与工程中心	https://gisanddata.maps.arcgis.com/apps/opsdashboard/index.html#/bda7594740fd40299423467b48e9ecf6
对药师警惕冠状病毒感染的提示	澳大利亚药学会-澳大利亚药师	https://www.australianpharmacist.com.au/pharmacists-warned-to-be-on-alert-for-coronavirus-infections/
The Lancet SARS-CoV-2 资源中心（开放访问）	*The Lancet*	https://www.thelancet.com/coronavirus
冠状病毒研究中心（开放获取） Wiley 在以下期刊发表与冠状病毒相关的内容：the *Journal of Medical Virology, Transboundary and Emerging Diseases, Zoonoses and Public Health* and several other	Wiley Scientific Publisher	https://secure.wiley.com/Coronavirus2020

阿拉伯语

关键内容	出版组织	超级链接
避免冠状病毒感染的指南	公共卫生部（黎巴嫩）	www.moph.gov.lb
冠状病毒指南	卫生与预防部（UAE）	www.mohap.gov.ae

中文

关键内容	出版组织	超级链接
冠状病毒 SARS-CoV-2 感染：零售药房药剂师和药房劳动力的指导和预防策略的专家共识（第 1 版）	中国药学会（2020 年 2 月 10 日）	https://www.fip.org/files/content/priority-areas/coronavirus/CH-CPA-CORONAVIRUS-2019-nCoV-Expert-Consensus-on-Guidance-and-Prevention.pdf
有关 SARS-CoV-2 疾病控制和预防的信息	中国卫生健康委员会	http://www.nhc.gov.cn/xcs/zhengcwj/list_gzbd.shtml
关于新型冠状病毒性肺炎的诊治建议	浙江省医院药房管理质量控制中心	http://www.zjyszk.com/tzgg/ShowContent_11605.htm
新型冠状病毒感染背景下的药学岗位，药剂师和后勤人员保护策略	武汉大学中南医院药学部	http://www.zgys.org/ch/reader/view_news.aspx?id=20200128200338001&category_id=zxxx
与新型传染病有关的严重呼吸道疾病（信息和资源中心）	香港特别行政区政府卫生署卫生防护中心	https://www.chp.gov.hk/sc/features/102465.html (Simplified Chinese) https://www.chp.gov.hk/tc/features/102465.html (Traditional Chinese)
新型冠状病毒：中文问答	国家公共卫生与环境研究所（荷兰）	https://www.rivm.nl/coronavirus/nieuw-coronavirus-in-China/Chinese

法语

关键内容	出版组织	超级链接
Coronavirus	Ministère des Solidarités et de la Santé (France)	https://solidarites-sante.gouv.fr/soins-et-maladies/maladies/maladies-infectieuses/coronavirus/
Coronavirus : informations pour les professionnels de santé	Ministère des Solidarités et de la Santé (France)	https://solidarites-sante.gouv.fr/soins-et-maladies/maladies/maladies-infectieuses/coronavirus/coronavirus-PS
Cas de pneumonies associées à un nouveau coronavirus (SARS-CoV-2) à Wuhan, en Chine	Santé Publique France	https://www.santepubliquefrance.fr/maladies-et-traumatismes/maladies-et-infections-respiratoires/infection-a-coronavirus/articles/cas-de-pneumonies-associees-a-un-nouveau-coronavirus-2019-ncov-a-wuhan-en-chine
Avis relatif aux mesures d'hygiène pour la prise en charge d'un patient considéré comme cas suspect, possible ou confirmé d'infection à SARS-CoV-2	Société française d'hygiène hospitalière SF2H	https://solidarites-sante.gouv.fr/IMG/pdf/sf2h_mesures_hygiene_prise_en_charge_2019-ncov_280120_.pdf
Surveillance des patients suspects d'infection due au nouveau coronavirus (SARS-CoV-2)	Santé Publique France	https://www.santepubliquefrance.fr/content/download/227118/2491785

葡萄牙语

关键内容	出版组织	超级链接
Fluxograma de atuação / Decision tree	Associação Nacional das Farmácias (Portugal)	https://www.revistasauda.pt/SiteCollectionDocuments/ANFOnline/Fluxograma_CEDIMEFinal.pdf
Recomendações da Direção-Geral da Saúde	Direção-Geral da Saúde (Portugal)	https://www.revistasauda.pt/SiteCollectionDocuments/ANFOnline/Cartaz%20DGS%202.pdf
Novo coronavírus: o que é, causas, sintomas, tratamento, diagnóstico e prevenção	Ministério da Saúde do Brasil	https://saude.gov.br/saude-de-a-z/novocoronavirus

俄语

关键内容	出版组织	超级链接
Guidelines for the prevention, diagnosis and treatment of new coronavirus infection SARS-CoV-2	Ministry of Health of Russia	https://www.rosminzdrav.ru/news/2020/02/03/13264-minzdrav-rossii-obnovil-vremennye-metodicheskie-rekomendatsii-po-profilaktike-diagnostike-i-lecheniyu-novoy-koronavirusnoy-infektsii-2019-ncov
Chronological timeline on the coronavirus outbreak	Interfax Ltd (news agency)	https://www.interfax.ru/chronicle/novyj-koronavirus-v-kitae.html

西班牙语

关键内容	出版组织	超级链接
Cobertura nuevo coronavirus (SARS-CoV-2)	Organización Panamericana de la Salud	https://www.paho.org/hq/index.php?option=com_content&view=article&id=15696:coronavirus&Itemid=4206&lang=es
Coronavírus – Informe técnico	Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos (España)	https://www.portalfarma.com/Profesionales/campanaspf/Asesoramiento-salud-publica/infeccion-coronavirus-2019-nCoV/Documents/Informe-tecnico-Coronavirus.pdf
Nuevo coronavirus SARS-CoV-2 ¿Qué debes saber?	Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos (España)	https://www.portalfarma.com/Profesionales/campanaspf/Asesoramiento-salud-publica/infeccion-coronavirus-2019-nCoV/Documents/Informacion-poblacion-general-Coronavirus.pdf
Actualizaciones sobre el nuevo coronavirus	Foro Farmacéutico de las Américas	https://www.facebook.com/Foro-Farmac%C3%A9utico-de-las-Am%C3%A9ricas-128231457332611/?pageid=128231457332611&ftentidentifier=1397744367047974&padding=0
Recomendaciones para equipos de salud. Nuevo coronavirus SARS-CoV-2	Ministerio de Salud de Argentina	https://www.argentina.gob.ar/salud/recomendaciones-equipos-de-salud-coronavirus-2019-ncov
Plan de acción coronavirus SARS-CoV-2	Ministerio de Salud de Chile	https://www.minsal.cl/nuevo-coronavirus-2019-ncov/
Lineamientos nacionales para la vigilancia de la infección por coronavirus (SARS-CoV-2)	Ministerio de Salud de Costa Rica	https://www.ministeriodesalud.go.cr/index.php/centro-de-prensa/noticias/741-noticias-2020/1532-lineamientos-nacionales-para-la-vigilancia-de-la-infeccion-por-coronavirus-2019-ncov
Información general sobre el “nuevo coronavirus”	Gobierno de México, Secretaría de Salud	https://www.gob.mx/salud/documentos/nuevo-coronavirus

MSP informa sobre situación epidemiológica de coronavirus	Ministerio de Salud Pública de Uruguay	https://www.gub.uy/ministerio-salud-publica/comunicacion/noticias/msp-informa-sobre-situacion-epidemiologica-coronavirus
Dos estudios apoyan que el murciélago está en el origen del coronavirus de Wuhan	Correo Farmacéutico	https://www.correofarmaceutico.com/investigacion/dos-estudios-apoyan-que-el-murcielago-esta-en-el-origen-del-coronavirus-de-wuhan.html

瑞典语

关键内容	出版组织	超级链接
Frågor och svar om nytt coronavirus SARS-CoV-2	Folkhälsomyndigheten	https://www.folkhalsomyndigheten.se/smittskydd-beredskap/smittsamma-sjukdomar/coronavirus/fragor-och-svar-om-nytt-coronavirus/
Coronavirus Vårdguiden 1177	Västra Götalandsregionen	https://www.1177.se/Vastra-Gotaland/aktuellt/nytt-coronavirus-2019-ncov/
Krisinformation för svenska myndigheter	Krisinformation	https://www.krisinformation.se/nyheter/2020/januari/myndigheterna-om-det-nya-coronaviruset

时效性

该文档最初是根据截至 2020 年 2 月 5 日的公认证据编写的。该文件于 2020 年 2 月 12 日更新了病毒和疾病的名称，并根据新获得的证据于 2020 年 3 月 26 日再次更新。

免责声明

本文档基于出版时引用的知名证据（例如 WHO，美国和欧洲疾病控制与预防中心等）的可用证据和建议。 有关 COVID-19 的可用知识正在迅速变化，此类建议可能会相应变化。 尽管 FIP 会努力使这些准则保持最新状态，但我们建议您咨询这些组织的网站以及有关最新更新的任何新证据。

- 该文件由中国药学会翻译成中文。如果两种文本之间有任何差异，以国际药学联合会的英文原始文件为准。该文件的版权归 FIP 所有。

- 本文件及其所有翻译版本的知识产权均属于 FIP 和该文件的所有个人作者。

致谢

FIP 感谢制定此文件的国际专家工作组：

主席：Jane Dawson, FPS，国际药学联合会军事与急诊药学部，新西兰

Marwan Akel，黎巴嫩国际大学，黎巴嫩

Julien Fonsart，国际药学联合会临床生物学部总裁，法国

Scarlett Pong，香港药学会，中国香港

Eduardo Savio，乌拉圭化学和药学学会，乌拉圭

Lars-Åke Söderlund，国际药学联合会社区药房部主席，瑞典

Gonçalo Sousa Pinto，国际药学联合会实践开发和转化负责人

Jacqueline Surugue，国际药学联合会副主席，医院药师，法国

赵荣生，北京大学第三医院，药剂科；中国药学会医院药学专业委员会副主任委员；中国药学会循证药学专业委员会副主任委员；中国

FIP 感谢经授权翻译此文件的中国药学会、北京大学第三医院。

此翻译文件由中国药学会基于 FIP 原文件组织完成翻译制作。

主要编译人员：

赵荣生、刘　芳、任振宇、刘　维、易湛苗、应颖秋、李潇潇、闫盈盈、李慧博、董淑杰、石伟龙、徐晓涵、庞　宁、周鹏翔、宋再伟、郑思骞、赵　悦、杨毅恒、杨　丽、李子健、翟所迪、朱凤昌

International Pharmaceutical Federation (FIP)
Andries Bickerweg 5
2517 JP The Hague
The Netherlands
Tel.: +31-70-3021970
Fax: +31-70-3021999
Email: fip@fip.org

www.fip.org/coronavirus

Updated 26 March 2020

Chinese Pharmaceutical Association（CPA）
No2. Tiantanxili
Dongcheng District
100050 Beijing
China
Tel.: +86-10-67095470
Email: cpa@cpa.org.cn

www.cpa.org.cn

Updated 26 March 2020